TRADITIONELLE DEUTSCHE QUALITÄT

KÖNNER SÖHNEN

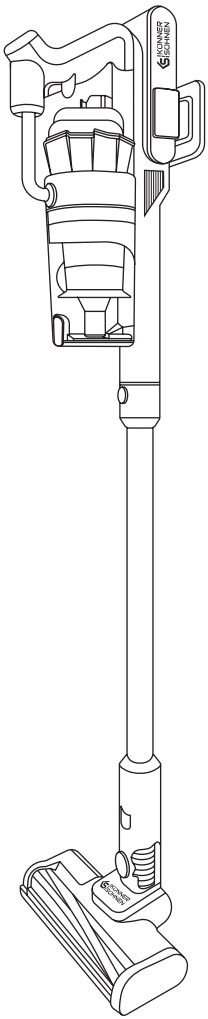
Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

Mode d'emploi

FR

Aspirateur à main

KS VC40



PRÉFACE

Merci d'avoir choisi les produits **Könner & Söhnen®.** Ce manuel contient une brève description de la sécurité, de l'utilisation et de la mise en oeuvre. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web officiel du fabricant dans la section support: **konner-sohnen.com/manuals**

Vous pouvez également visiter la section support et télécharger la version complète du manuel en scannant le Code QR.



Please, read this manual carefully before use!

Le fabricant du générateur peut effectuer certaines modifications que ce manuel ne peut pas refléter, à savoir:

– Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, au contenu de la livraison et à la construction du produit.

– Les images et les dessins du mode d'emploi sont schématiques et peuvent différer des parties réelles et des inscriptions sur le produit.

À la fin du manuel, vous trouverez les informations de contact que vous pourrez utiliser en cas de problème. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont les plus récentes au moment de l'impression. Une liste des centres de services est disponible sur le site officiel de l'importateur: **www.konner-sohnen.com**

ATTENTION - DANGER! **Le non-respect de la recommandation indiquée avec ce symbole peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur ou des tiers.**

IMPORTANT! **Informations utiles pour exploitation de l'appareil.**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ 1

1.Lisez attentivement ce mode d'emploi et familiarisez-vous avec toutes les consignes de sécurité et les avertissements avant d'utiliser l'aspirateur.

2. Cet aspirateur est conçu et destiné uniquement à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins industrielles ou commerciales, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements et des dangers.

3. Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'aspirateur est en bon état et qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne l'utilisez pas si vous constatez des dysfonctionnements.

4. Avant de brancher l'aspirateur, assurez-vous que la tension du réseau électrique correspond aux exigences spécifiées dans les caractéristiques techniques de l'appareil. Le branchement à un réseau avec une tension incorrecte peut endommager l'aspirateur.

5. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les substances suivantes:
   - de l'eau, des liquides inflammables et d'autres matériaux liquides;
   - des mégots de cigarettes allumés, du charbon ardent ou des cendres, et d'autres objets enflammés ou à haute température;
   - des objets tranchants ou dangereux qui peuvent endommager l'aspirateur ou représenter un danger pour l'utilisateur;
   - des particules de bois, de plâtre, de mastic, de ciment, de chaux et d'autres matériaux solides qui peuvent se compacter dans l'aspirateur et causer des dommages.

6. Gardez l'aspirateur éloigné des sources de chaleur, telles que les fours et les appareils de chauffage. Les parties en plastique de l'aspirateur peuvent se déformer et changer de couleur sous l'effet de la chaleur.

7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Rangez l'appareil dans un endroit inaccessible aux enfants ou aux personnes ayant des capacités réduites.

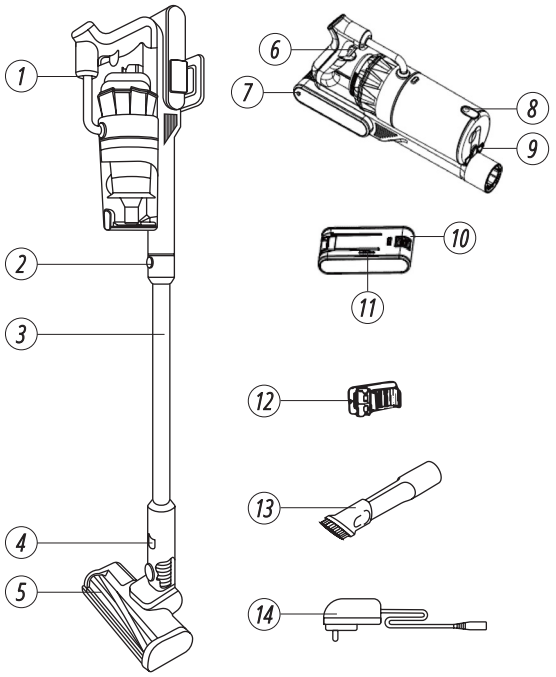
8. Avant de nettoyer, d'entretenir ou de remplacer les accessoires, débranchez toujours l'aspirateur de la source d'alimentation et retirez la batterie. Cela empêche la mise en marche accidentelle et assure la sécurité pendant l'entretien.
9. N'utilisez en aucun cas de l'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil.
10. Toujours débrancher la fiche d'alimentation du réseau électrique lorsque l'appareil n'est pas en charge.
11. Si vous remarquez des dysfonctionnements, comme de la fumée, un bruit anormal ou un comportement anormal de l'appareil, débranchez immédiatement l'aspirateur de la source d'alimentation, déconnectez la batterie et contactez un centre de service pour un diagnostic et une réparation.
12. Assurez-vous d'installer correctement la batterie lithium-ion (INR18650-2200) dans l'appareil. Retirez-la toujours si elle est déchargée ou si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période.
13. Utilisez toujours uniquement l'adaptateur de charge original fourni avec l'aspirateur.
14. Avant de jeter l'appareil, retirez la batterie et suivez les lois et réglementations locales concernant l'élimination et le recyclage des batteries lithium-ion. Ne jetez jamais la batterie avec les déchets ménagers.
15. Utilisez les accessoires et les pièces jointes fournis avec l'aspirateur conformément à leur but. Une utilisation incorrecte des accessoires peut entraîner un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
16. Faites attention lorsque vous utilisez l'accessoire électrique avec une brosse rotative, notamment en évitant de bloquer sa partie mobile et en empêchant que des objets ne soient pris dedans ou ne la bloquent.

APERÇU DU PRODUIT 2

1. Corps de l'aspirateur sans fil
2. Bouton de détachement du tube en aluminium
3. Tube en aluminium
4. Bouton de détachement de la brosse électrique
5. Brosse électrique
6. Bouton d'alimentation (ON/OFF)
7. Connecteur de charge
8. Bouton de détachement du collecteur de poussière
9. Collecteur de poussière amovible
10. Batterie rechargeable
11. Indicateur de charge de la batterie

LE KIT COMPREND ÉGALEMENT:

12. Support mural
13. Embout plat
14. Adaptateur de charge



IMPORTANT! **Le fabricant se réserve le droit de modifier l'ensemble, la conception et la construction des produits. Les images dans les instructions sont schématiques et peuvent différer des vraies pièces et inscriptions sur le produit.**

CARACTÉRISTIQUES 3

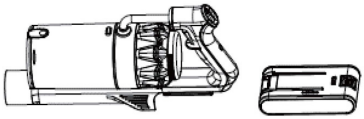
Modèle	KS VC40
Tension d'entrée	100–240V, 50–60Hz,0.4A MAX
Tension de sortie	27V/500mA
Puissance nominale	300 W
3 modes de puissance	Élevé (25000 Pa)/Standard (15000 Pa)/Eco (7000 Pa)
Méthode de filtration	Multi Cyclone + Filtre métallique en acier inoxydable
Capacité du collecteur de poussière	450 ml
Capacité de la batterie	Batterie lithium-ion 25.9V, 2200mAh
Temps de charge	4.5 – 5 h
Durée de fonctionnement en modes ECO/STANDARD/HIGH	7kPa/45 min., 15kPa/25 min., 25kPa/12 min.
Dimensions brutes (LxlxH)	685×135×253 mm
Poids brut	3.4 kg
Accessoires inclus	Support mural (1 pièce), manuel d'utilisation (1 pièce), embout plat (1 pièce),

INSTRUCTIONS D'UTILISATION 4

⚠ **REMARQUE** ⚠ **Avant la première utilisation de l'aspirateur sans fil, nettoyez-le avec un chiffon doux humide, puis séchez-le. Ne plongez jamais l'aspirateur sans fil dans l'eau ou dans un autre liquide.**

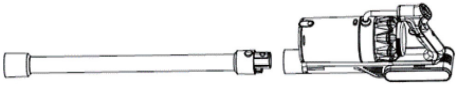
1. ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR SANS FIL

Insérez la batterie dans le corps de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour retirer la batterie, tenez le corps de l'aspirateur, appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la batterie.



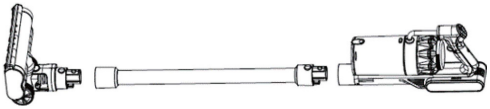
2. ASSEMBLAGE DU TUBE EN ALUMINIUM

Insérez le tube en aluminium dans l'orifice d'aspiration du corps de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour retirer le tube, tenez le corps de l'aspirateur, appuyez sur le bouton et détachez le tube.



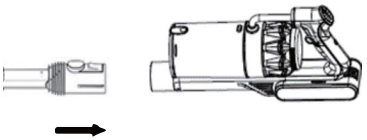
3. INSTALLATION DE LA BROSSE ÉLECTRIQUE

Insérez la brosse électrique dans le tube en aluminium jusqu'à ce qu'elle se verrouille avec un clic caractéristique. Pour retirer la brosse électrique, tenez le tube en aluminium, appuyez sur le bouton de déverrouillage et détachez la brosse du tube.



4. INSTALLATION DE LA BROSSE 2 EN 1

Insérez la brosse 2 en 1 ou l'embout plat dans l'orifice d'aspiration du corps de l'aspirateur ou dans le tube en aluminium jusqu'à ce qu'elle se verrouille avec un clic caractéristique.
La brosse 2 en 1 et l'embout plat sont idéaux pour nettoyer les escaliers et les coins.



UTILISATION DE L'ASPIRATEUR SANS FIL

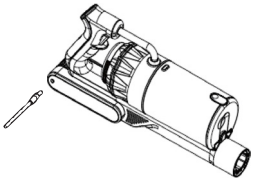
Avant la première utilisation de l'aspirateur, la batterie doit être chargée pendant au moins 4 heures. Allumez l'aspirateur sans fil en appuyant sur le bouton d'alimentation (ON/OFF).

REMARQUE **L'indicateur de charge de la batterie affiche le niveau de charge de la batterie et s'allume pendant l'utilisation. Les divisions de l'indicateur disparaîtront progressivement à mesure que la batterie se décharge.**

ATTENTION! **Ne jamais utiliser l'aspirateur sans fil sans le filtre amovible ou le collecteur de poussière.**

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Éteignez l'aspirateur sans fil. Connectez l'adaptateur de charge au connecteur de charge sur le corps de l'aspirateur. Branchez l'adaptateur sur le réseau électrique. L'indicateur de charge de la batterie s'allumera et ses divisions clignoteront les unes après les autres. Lorsque la batterie sera complètement chargée, l'indicateur de charge de la batterie s'allumera avec toutes ses divisions.

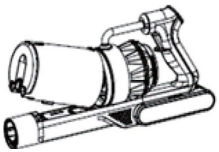


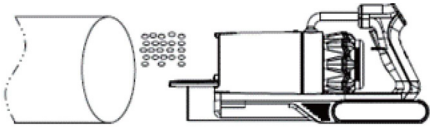
ATTENTION - DANGER! **N'utilisez aucun autre adaptateur de charge que ceux inclus dans le kit, car cela pourrait entraîner des blessures et/ou des dommages à l'appareil.**

ENTRETIEN ET MAINTENANCE 5

REMPLACEMENT ET NETTOYAGE DU FILTRE

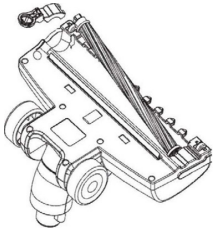
1. Éteignez l'aspirateur sans fil.
2. Appuyez sur le bouton pour détacher le collecteur de poussière et retirez-le.
3. Retirez le filtre et videz-le de la saleté.
4. Rincez le filtre à l'eau propre et attendez qu'il sèche complètement.
5. Replacez délicatement le filtre dans le collecteur de poussière.
6. Réinsérez le collecteur de poussière dans le corps de l'aspirateur.





NETTOYAGE DU ROULEAU DE LA BROSSE

1. Tournez le verrou en dessous de la brosse en position de déverrouillage (voir illustration).
2. Ouvrez le dispositif de fixation en dessous de la brosse.
3. Retirez le rouleau et nettoyez-le soigneusement.
4. Réinsérez le rouleau dans la brosse.
5. Tournez le verrou en dessous de la brosse en position de verrouillage.



RETRAIT ET ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

- Faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée.
- Retirez la batterie déchargée de l'appareil.
- Éliminez la batterie comme un déchet dangereux.

Comme l'aspirateur sans fil est équipé d'une batterie lithium-ion, à la fin de sa durée de vie, elle ne doit pas simplement être jetée à la poubelle, mais doit être éliminée de manière écologiquement responsable.

Les batteries usagées doivent être éliminées de manière écologiquement responsable conformément à la législation en vigueur.

La garantie internationale du fabricant est de deux (2) ans. La période de garantie commence à la date d'achat. Le vendeur de ce produit est tenu de fournir une garantie. S'il vous plaît, contactez le vendeur pour obtenir une garantie. Pendant la période de garantie, en cas de défaillance du produit en raison de défauts de fabrication, il sera remplacé par le même produit ou réparé.

La carte de garantie doit être conservée pendant toute la période de garantie. En cas de perte de la carte de garantie, la seconde ne sera pas fournie. Le client doit fournir une carte de garantie et un chèque d'acheteur au moment de la demande de réparation ou d'échange. Sinon, le service après-vente ne sera pas fourni. La carte de garantie jointe au produit au moment de la vente doit être correctement et complètement remplie par le vendeur et l'acheteur, signée et tamponnée. Dans d'autres cas, la garantie n'est pas considérée comme valide.

Le produit est accepté pour réparation dans le centre de service après-vente sous la condition d'être bien nettoyé. Les pièces à remplacer deviennent la propriété du centre de service après-vente.

TRADITIONELLE DEUTSCHE QUALITÄT
KONNER SÖHNEN

EC Declaration of Conformity

Nr. 166

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU.

Manufacturer:	DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address:	Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany
Product:	Cordless vacuum cleaner "Könner & Söhnen"
Type / Model:	KS VC40

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detalied in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2014/35/ EU Low Voltage (LVD)

Applied Standards:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008

CE
23

Issued Date: 2023-09-24
Place of issue: Duesseldorf
Director: Fomin P.

DIMAX International GmbH
Steuer-Nr.: 103 5722 2493
USt-IdNr: DE296177274

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, Low Voltage Directive (LVD) 2014/30/EU of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

CONTACTE

Deutschland:
DIMAX International GmbH Flinger Broich 203 -FortunaPark- 40235 Düsseldorf, Deutschland

www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen
orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung
support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service
service@dimaxgroup.de

Sonstiges
info@dimaxgroup.de

Polska:
DIMAX International Poland Sp.z o.o.
Polska, Warczawska,
306B 05-082 Stare Babice,

info.pl@dimaxgroup.de

www.konner-sohnen.com

Україна:
ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47,
02222, м. Київ, Україна

sales@ks-power.com.ua

www.konner-sohnen.com